

# Ария Габриэля

из оперы „Симон Бокканегра“

Либретто Ф. Пиаве  
Перевод с итальянского М. Павловой

Дж. ВЕРДИ

[Allegro]

нар *ff*

O  
Che

go - pel                      Что ска - зал я,                      не -  
par - lol..                      ani - mel..                      de..

*dim.*    *sempre più p*

Lento

- счаст - ный!                      Ах!                      Я пла - чу!                      Я  
- li - rol..                      Ах!                      io pian - gol..                      io

*ppp*

пла - чу!  
pian - gol..

Внем - ли, о бо - же, сто - ну му - ки у -  
pie - tà, pie - tà, gran Di - o, del mio mar -

col canto

- жас - ной!  
- ti - rol..

*Largo* ♩ = 44

dolce

*pp*

*con espress.*

He - бо, е - е мне воз - вра - ти, воз - вра - ти мо - ю у -  
Cie - lo pie - to - so, ren - di - la, ren - di - la, a que - sto

- тра - ту,  
co - re,

чи - стой, как ан - гел, что до - бро - де - лель е -  
pi - ra sic - co - me l'an - ge - lo che

- е о - хра - ня - ет свя - то. Но ес - ли су - мрак  
*ve - glia al suo fi - do - re; ta se и - па ни - be im -*

МГЛИ - СТЫЙ блеск твой за - тмит лу - чи - стый,  
*- ri - ra tan - to can - dor m'o - scu - ra,*

ес - ли по - гас - нешь ты, мо - я звез -  
*pri - va di sue vir - tú, di sue vir -*

- да, по - гас - нешь ты, мо - я звез - да, пусть не у -  
*- tú, pri - va di sue, di sue vir - tú, che non la*

*sotto voce*

*f* - ви - жу я те - бя уж ни - ког - да! *p* Но е - ли сумрак мглы стый блеск твой за тмит лу -  
*veg - ga, ch'io non la veg - ga piú,* *ma se una nube im - pu - ra tan - to can - dorm'o.*

- чи - стый, ах, е - ли погаснешь ты, мо - я звез - да, пусть не у -  
*- scu - ra, ah! pri - va, pri - va di sue, di sue vir - tú,* *che non la*

*ff*

- ви - жу я те - бя уж ни - ког - да, пусть не у - ви - жу я, пусть  
*veg - ga, ch'io non la veg - ga piú, ch'io non la veg - ga piú, pri -*

*f* не у - ви - жу, да, не у - ви - жу те - бя я в жиз - ни боль - ше ни ког - да!  
*- va di sue vir - tú, che non la veg - ga, ch'io non la veg - ga, non la veg - ga piú.*

*pp*